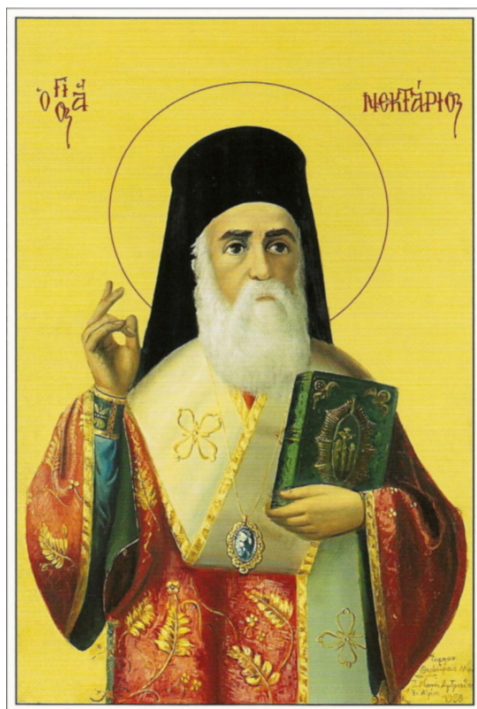


Astăzi, Duminică, 9 Noiembrie, 2025

†) Sf. Ier. Nectarie de la Eghina

**Sf. Mc. Claudiu, Castor, Sempronian și
Nicostrat; Sf. Mc. Onisifor și Porfirie
Sf. Cuv. Matrona**

Duminica a XXIV-a după Rusalii



două [lumi]¹ una, adică a surpat
peretele cel din mijloc al despăr-
țirii – ura –,

¹⁵ desființând legea poruncilor în
opreliștile² ei, pentru ca să-i clă-
dească³ ntru Sine pe cei doi într'un
singur om nou, făcând pace,

¹⁶ și prin cruce, omorând în ea
ura, să-i împace cu Dumnezeu pe
amândoi, uniți într'un singur trup.

¹⁷ Și, venind, a binevestit pace vo-
uă celor de departe și pace celor
de aproape;

¹⁸ că prin El și unii și alții într'un
singur Duh avem calea deschisă
spre Tatăl³.

¹ = Lumea iudaică și cea păgână, a
căror principală relație reciprocă o con-
stituia ura.

² Literal: dispozițiile (restrictive); pres-
cripțiile formale și riguroase care-i făceau
imposibilă respectarea integrală.

³ Verset care exprimă, o dată mai mult,
gândirea trinitară a lui Pavel.

Efeseni 2

¹⁴ Căci El este pacea noastră, El,
Care'n trupul Său a făcut din cele

¹⁹ Prin urmare, voi nu mai sunteți străini, și nici venetici, ci sunteți concetățeni ai sfinților și casnici ai lui Dumnezeu,

²⁰ zidiți pe temelia apostolilor și a profeților, piatra cea din capul unghiului fiind Însuși Iisus Hristos,

²¹ într-o Care toată zidirea, bine'ncheiată laolaltă, crește spre a fi locaș sfânt într-o Domnul;

²² într-o El sunteți și voi zidiți împreună, spre a fi locaș al lui Dumnezeu într-o Duhul.

Efesenii 4

⁷ Dar fiecare dintre noi i s'a dat harul după măsura darului lui Hristos.

⁸ Pentru aceea zice: **Suindu-Se la înălțime, robii-a robia și daruri datu-le-a oamenilor.**

⁹ Iar aceea că S'a **suit** — ce înseamnă decât că El mai întâi S'a **pogorât** în părțile cele mai de jos ale pământului?

¹⁰ Cel ce S'a **pogorât**, El este și Cel ce S'a **suit** mai presus de toate cerurile, pentru ca să umple totul⁴.

—

¹¹ Și El i-a dat pe unii să fie

⁴ Literal: toate (lucrurile); întreaga existență.

apostoli, pe alții profeți, pe alții binevestitori, pe alții păstori și învățători,

¹² ca să-i pregătească pe sfinți pentru lucrarea slujirii, spre zidirea trupului lui Hristos,

¹³ până ce toți vom ajunge la unitatea credinței și a cunoașterii Fiului lui Dumnezeu, la starea de bărbat desăvârșit, la măsura vârstei plinătății lui Hristos;

Luca 8

⁴¹ Și iată că a venit un bărbat, al cărui nume era Iair; și acesta era mai-marele sinagogii. Și căzând la picioarele lui Iisus, Îl ruga să vină⁵ în casa lui.

⁴² Că numai o fiică avea, ca de doisprezece ani, și aceea era pe moarte. Și pe când Se ducea El, mulțimile Îl îmbulzeau.

⁴³ Și o femeie, care de doisprezece ani avea scurgere de sânge și-și cheltuisese toată averea cu doctorii și de nici unul nu putuse să fie vindecată,

⁴⁴ s'a apropiat de El prin spate, s'a atins de poala hainei Lui și îndată i s'a oprit scurgerea sângelui.

⁴⁵ Și a zis Iisus: „Cine este cel ce s'a

⁵ Literal: să intre; cu nuanța că Iisus nu Se afla în fața casei lui Iair, ci la o oarecare distanță.

atins de Mine?” Dar cum toți tăgăduiau, Petru și ceilalți care erau cu El au zis: „Învățătorule, mulțimile Te îmbulzesc și Te strâmtorează și Tu zici: Cine s’a atins de Mine?...”

46 Iar Iisus a zis: „S’a atins de Mine cineva. Căci Eu am simțit puterea care a ieșit din Mine”.

47 Atunci femeia, văzând că n’a rămas tănuită, a venit tremurând și, căzând înaintea Lui, a spus în fața întregului popor din ce pricină s’a atins de El și cum de’ndată s’a tămăduit.

48 Iar El i-a zis: „Îndrăznește, fiică, credința ta te-a mântuit; mergi în pace!”

49 Și pe când El încă vorbea, a venit cineva de la mai-marele sinagogii, zicând: „Fiica ta a murit; nu-L mai supăra pe Învățător”.

50 Iar Iisus, auzind, i-a răspuns: „Nu te teme; tu crede numai, și ea se va mântui”.

51 Și venind în casă, n’a lăsat pe nimeni să intre cu El, decât numai pe Petru și pe Ioan și pe Iacob și pe tatăl copilei și pe mamă.

52 Și toți plângeau și se tânguiau din pricina ei. Iar El a zis: „Nu plângeți; n’a murit, ci doarme”.

53 Și ei Îl luau în răs, știind că ea a murit.

54 Iar El, apucând-o de mână, a

strigat, zicând: „Copilă, scoală-te!”

55 Și s’a întors duhul ei, și ea în chiar clipa aceea a înviat; și El a poruncit să i se dea să mănânce.

56 Și părinții ei au rămas încremeniți. Iar El le-a poruncit să nu spună nimănui ceea ce s’a petrecut.

Matei 11

27 Toate Mi-au fost date de către Tatăl Meu și nimeni nu-L cunoaște pe Fiul decât numai Tatăl, și nici pe Tatăl nu-L va cunoaște nimeni decât numai Fiul și cel căruia va vrea Fiul să-i descopere.

28 Veniți la Mine toți cei osteniți și împovărați, și Eu vă voi odihni!

29 Luați jugul Meu asupra voastră; și învățați-vă de la Mine, că sunt blând și smerit cu inima, și veți afla odihnă sufletelor voastre!

30 Că jugul Meu este bun și povara Mea este ușoară”.⁶

⁶ *Sfânta Scriptură* versiune diortosită după *Septuaginta*, redactată și adnotată de Mitropolit Bartolomeu Valeriu Anania

Tâlcuire



Iair, căzând în fața tuturor la picioarele Mântuitorului, L-a rugat pentru tămăduirea fiicei sale – și a fost ascultat. Domnul, fără a spune vreun cuvânt, S-a sculat îndată și a mers la el. În drum spre Iair, a fost tămăduită femeia cu scurgere de sânge, firește că nu fără rugăciune din partea ei, chiar dacă nu a rostit nici un cuvânt și n-a căzut cu fața în jos la picioarele Domnului: avea rugăciunea lăuntrică a credinței. Domnul a auzit-o și i-a dat vindecare. Totul s-a săvârșit într-ascuns. Femeia cu scurgere de sânge s-a întors cu inima către Domnul; Domnul a auzit acest strigăt al inimii și i-a împlinit cererea. Rugăciunea acestei femei și cea a lui Iair sunt în sine unul și același lucru, deși putem deosebi în ele felurite măsuri. Aceste rugăciuni pline de credință, nădejde și dăruire nu rămân niciodată neascultate. Uneori, oamenii spun: „Mă rog, mă rog, și rugăciunea mea tot nu e ascultată”. Ostenește-te însă a sui la măsura rugăciunii ce nu cunoaște răspunsul „nu” și vei vedea de ce rugăciunea ta nu e acum ascultată. Fie că te vei ruga înge-

nuncheat – precum Iair –, fie că vei sta ca de obicei, ca toți ceilalți – cum a făcut femeia cu scurgere de sânge –, dacă se va porni în inima ta rugăciunea adevărată, ea va străbate la Domnul și-L va îndupleca spre milă. Totul este cum să ajungi la o astfel de rugăciune. Ostenește-te și vei reuși. Toate pravilele de rugăciune au ca țință să îl înalțe pe rugător la această măsură a rugăciunii și toți cei ce străbat cu înțelegere această cale ajung la țință.⁷

⁷ Sfântul Teofan Zăvorâtul, *Tâlcuiri din Sfânta Scriptură pentru fiecare zi din an*.